

ESSE REGISTRAZIONE - ESSE FOL - ESSE DATA



28 SET 2020

20477/20

Oggetto

REPUBBLICA ITALIANA

IN NOME DEL POPOLO ITALIANO

LA CORTE SUPREMA DI CASSAZIONE

R.G.N. 20814/2014

SEZIONE LAVORO

Cron. 20477

Composta dagli Ill.mi Sigg.ri Magistrati:

Rep.

- Dott. ANTONIO MANNA - Presidente - Ud. 18/02/2020
- Dott. ENRICA D'ANTONIO - Consigliere - PU
- Dott. PAOLA GHINOY - Consigliere -
- Dott. ROSSANA MANCINO - Consigliere -
- Dott. LUIGI CAVALLARO - Rel. Consigliere -

ha pronunciato la seguente

**SENTENZA**

sul ricorso 20814-2014 proposto da:

I.N.P.S. - ISTITUTO NAZIONALE DELLA PREVIDENZA SOCIALE C.F. 80078750587, in persona del legale rappresentante pro tempore, elettivamente domiciliato in ROMA, VIA CESARE BECCARIA 29, presso l'Avvocatura Centrale dell'Istituto, rappresentato e difeso dagli avvocati LIDIA CARCAVALLO, ALESSANDRO DI MEGLIO, LUIGI CALIULO, ANTONELLA PATERI;

- ricorrente -

contro

DIE , elettivamente domiciliata in

ROMA, VIA E.DUODO 49, presso lo studio dell'avvocato  
FRANCESCO DI CESARE, rappresentata e difesa  
dall'avvocato MAURO CALORE;

- **controricorrente** -

avverso la sentenza n. 643/2014 della CORTE D'APPELLO  
di L'AQUILA, depositata il 26/06/201 r.g.n.  
1040/2013;

udita la relazione della causa svolta nella pubblica  
udienza del 18/02/2020 dal Consigliere Dott. LUIGI  
CAVALLARO;

udito il P.M. in persona del Sostituto Procuratore  
Generale Dott. ALESSANDRO CIMMINO, che ha concluso  
per il rigetto del ricorso;

udito l'Avvocato PREDEN SERGIO;

udito l'Avvocato DI CESARE FRANCESCO per delega  
verbale Avvocato CALORE MAURO.



## FATTI DI CAUSA

Con sentenza depositata il 26.6.2014, la Corte d'appello dell'Aquila ha confermato la pronuncia di primo grado che aveva accolto la domanda di IED volta ad ottenere la condanna dell'INPS a corrisponderle una quota della pensione di reversibilità del proprio defunto coniuge, dal quale era divorziata in forza di sentenza del Tribunale Superiore della California.

La Corte, in particolare, ha ritenuto che, poiché l'appellata si era vista attribuire dal giudice americano, in sede di scioglimento del matrimonio, il «sostegno alla moglie» nella misura di un dollaro all'anno, doveva considerarsi, ai fini della fruizione della pensione di reversibilità, titolare di un assegno equiparabile all'assegno di divorzio di cui all'art. 5, l. n. 898/1970.

Avverso tali statuizioni ha proposto ricorso per cassazione l'INPS, deducendo un motivo di censura, poi ulteriormente illustrato con memoria. IED ha resistito con controricorso.

## RAGIONI DELLA DECISIONE

Con l'unico motivo di censura, l'INPS denuncia violazione e falsa applicazione degli artt. 5 e 9, l. n. 898/1970, e dell'art. 5, l. n. 263/2005, per avere la Corte di merito ritenuto che l'odierna controricorrente, essendosi vista attribuire dal Tribunale Superiore della California, in sede di scioglimento del matrimonio, il «sostegno alla moglie» nella misura di un dollaro all'anno, potesse considerarsi titolare di un assegno equiparabile all'assegno di divorzio ai fini della fruizione della pensione di reversibilità: sostiene invece l'istituto





ricorrente che, a tal fine, non sarebbe sufficiente l'attribuzione d'una somma meramente simbolica.

Il motivo è fondato.

La disciplina della pensione di reversibilità spettante al coniuge divorziato è contenuta nell'art. 9, comma 2°, l. n. 898/1970, il quale, nel testo risultante dalla modifica apportata dall'art. 13, l. n. 74/1987, stabilisce, per quanto qui rileva, che «in caso di morte dell'ex coniuge [...] il coniuge rispetto al quale è stata pronunciata sentenza di scioglimento o di cessazione degli effetti civili del matrimonio ha diritto, [...] sempre che sia titolare di assegno ai sensi dell'articolo 5, alla pensione di reversibilità [...]».

A sua volta, l'art. 5, comma 6°, l. n. 898/1970, nel testo introdotto dall'art. 10, l. n. 74/1987, prevede che «con la sentenza che pronuncia lo scioglimento o la cessazione degli effetti civili del matrimonio, il tribunale, tenuto conto delle condizioni dei coniugi, delle ragioni della decisione, del contributo personale ed economico dato da ciascuno alla conduzione familiare ed alla formazione del patrimonio di ciascuno o di quello comune, del reddito di entrambi, e valutati tutti i suddetti elementi anche in rapporto alla durata del matrimonio, dispone l'obbligo per un coniuge di somministrare periodicamente a favore dell'altro un assegno quando quest'ultimo non ha mezzi adeguati o comunque non può procurarseli per ragioni oggettive».

Nell'interpretare la prima delle due disposizioni cit., questa Corte ha in passato affermato che, prevedendo quale requisito per il riconoscimento del trattamento di reversibilità l'essere il coniuge divorziato «titolare di assegno

4



ai sensi dell'art. 5», la norma svincolerebbe la sua concreta attribuzione e la sua misura da qualsiasi collegamento con i criteri che sovrintendono al riconoscimento di quell'assegno ed alla determinazione del suo *quantum*, rendendolo dovuto anche quando l'ammontare dell'assegno divorzile sia stato determinato in misura minima o anche meramente simbolica: non si tratterebbe, infatti, di una prosecuzione con altro debitore del diritto all'assegno divorzile del quale si era titolari nei confronti dell'ex coniuge, ma di un autonomo diritto, di natura squisitamente previdenziale, alla pensione di reversibilità, che prescinderebbe da ogni pronuncia giurisdizionale circa la spettanza dell'assegno stesso (Cass. S.U. n. 159 del 1998), la quale, conseguentemente, potrebbe formare oggetto di accertamento *incidenter tantum* nei confronti dell'ente previdenziale (così, in specie, Cass. nn. 457 del 2000 e 6429 del 2005).

Tale ultima implicazione è stata oggetto di rimediazione da parte di questa Corte a seguito dell'emanazione dell'art. 5, l. n. 263/2005, il quale, nel dettare l'interpretazione autentica dell'art. 9, commi 2° e 3°, l. n. 898/1970, ha previsto che «per titolarità dell'assegno ai sensi dell'articolo 5 deve intendersi l'avvenuto riconoscimento dell'assegno medesimo da parte del tribunale ai sensi del predetto articolo 5 della citata legge n. 898 del 1970»: si è infatti ritenuto, in armonia con il tenore testuale della legge interpretativa, che il diritto del coniuge divorziato alla pensione di reversibilità presuppone che il richiedente al momento della morte dell'ex coniuge sia titolare di assegno di divorzio giudizialmente riconosciuto ai sensi dell'art. 5, l. n. 898/1970, non essendo sufficiente che egli versi nelle





condizioni per ottenerlo e neppure che in via di fatto o anche per effetto di private convenzioni intercorse tra le parti abbia ricevuto regolari erogazioni economiche dal *de cuius* quando questi era in vita (Cass. n. 5422 del 2006, cui hanno dato continuità, tra le altre, Cass. nn. 21129 del 2006, 12149 del 2007, 23300 del 2010, 12546 del 2011, 25053 del 2017).

Non è stata invece fin qui oggetto di espressa riconsiderazione l'ulteriore affermazione espressa da Cass. S.U. n. 159 del 1998, secondo cui, ancorando il diritto alla pensione di reversibilità alla mera titolarità dell'assegno divorzile, l'art. 9, l. n. 898/1970, ne svincolerebbe la concreta attribuzione da qualsiasi collegamento con i criteri che sovrintendono al riconoscimento di quell'assegno ed alla determinazione del suo *quantum*, rendendola dovuta anche quando l'ammontare dell'assegno divorzile sia stato determinato in misura minima o anche meramente simbolica. E' però vero che, nel negare la spettanza del trattamento di reversibilità al coniuge divorziato allorché il diritto all'assegno divorzile sia già stato definitivamente soddisfatto con la sua corresponsione in unica soluzione, le Sezioni Unite di questa Corte, con la sentenza n. 22434 del 2018, hanno svolto argomentazioni che inficiano la premessa logica di tale affermazione e che, ad avviso del Collegio, non possono che riverberarsi anche sulla conseguenza che ne era stata tratta.

Muovendo dall'interpretazione che della normativa in esame ha dato Corte cost. n. 419 del 1999, le Sezioni Unite di questa Corte hanno infatti rinvenuto il presupposto per l'attribuzione del trattamento di reversibilità a favore del



coniuge divorziato nel venir meno del sostegno economico apportato in vita dall'ex coniuge scomparso e la sua finalità nel sopperire a tale perdita economica, così identificando la "titolarità" dell'assegno nella fruizione attuale, da parte del coniuge divorziato, di una somma periodicamente versata dall'ex coniuge come contributo al suo mantenimento (così Cass. S.U. n. 22434 del 2018, cit., in motivazione). Ed è evidente che, se la *ratio* dell'attribuzione del trattamento di reversibilità al coniuge divorziato è da rinvenirsi nella continuazione del sostegno economico prestato in vita all'ex coniuge, non può considerarsi all'uopo decisivo un trattamento determinato in misura minima o anche meramente simbolica, come invece sostenuto da Cass. S.U. n. 159 del 1998: è necessario piuttosto che il trattamento attribuito al coniuge divorziato possieda i requisiti tipici previsti dall'art. 5, l. n. 898/1970, ovvero, e più precisamente, che esso sia idoneo ad assolvere alle finalità di tipo assistenziale e perequativo-compensativa che gli sono proprie, di talché, pur non mettendo necessariamente capo ad un contributo volto al conseguimento dell'autosufficienza economica sulla base di un parametro astratto, consenta tuttavia all'ex coniuge il raggiungimento in concreto di un livello reddituale adeguato al contributo fornito nella realizzazione della vita familiare, riconoscendogli in specie il ruolo prestato nella formazione del patrimonio della famiglia e di quello personale degli ex coniugi (Cass. S.U. n. 18287 del 2018).

Quanto appena detto, ovviamente, non vale a rimettere in discussione la natura strettamente previdenziale della pensione di reversibilità, che - come esattamente rilevato





da Cass. S.U. n. 159 del 1998 - non può certamente identificarsi nella prosecuzione con altro debitore del diritto all'assegno divorzile del quale si era titolare nei confronti dell'ex coniuge: significa piuttosto ricondurre i presupposti del diritto alla pensione di reversibilità alla *ratio* della sua estensione al coniuge divorziato, laddove il precedente orientamento, attribuendo rilevanza perfino ad assegno fissato in misura simbolica, finiva con il porsi in contrasto con la stessa lettera dell'art. 9, l. n. 898/1970, che individua quale presupposto per il trattamento previdenziale il fatto che l'ex coniuge «sia titolare di assegno ai sensi dell'articolo 5». Ed è appena il caso di soggiungere che una diversa soluzione porterebbe all'esito irragionevole di assicurare al coniuge divorziato una condizione migliore rispetto a quella di cui godeva quando l'ex coniuge era in vita, il che non può dirsi conforme né alla lettera né alla *ratio* dell'istituto (v. in tal senso già Cass. nn. 23300 del 2010 e 12546 del 2011, entrambe cit.).

Pertanto, avendo la Corte di merito erroneamente ritenuto che il riconoscimento all'odierna controricorrente del sostegno in un «importo simbolico» (nella specie, come dianzi esposto, in ragione di un dollaro all'anno) fosse di per sé solo sufficiente a guadagnarle la pensione di reversibilità, senza condurre alcun accertamento in ordine all'idoneità della somma riconosciuta ad assolvere alle finalità per cui l'art. 5, l. n. 898/1970, ha istituito l'assegno divorzile, la sentenza impugnata va cassata e la causa rinviata alla Corte d'appello di Roma, che provvederà anche sulle spese del giudizio di cassazione.

P. Q. M.





La Corte accoglie il ricorso. Cassa la sentenza impugnata e rinvia la causa alla Corte d'appello di Roma, che provvederà anche sulle spese del giudizio di cassazione.

Così deciso in Roma, nella camera di consiglio del 18.2.2020.

IL CONSIGLIERE ESTENSORE

Luigi Cavallaro

IL PRESIDENTE

Antonio Manna

**IL CANCELLIERE**

Depositato in Cancelleria



oggi, 28 SET 2020

**IL CANCELLIERE**

IL FUNZIONARIO GIUDIZIARIO

Anna Maria Ursaia